東京大学大学院工学系研究科 2019 年度 9 月入学グローバル 30 英語特別プログラム学生募集要項

工学系研究科では、留学生・日本人学生双方に益する国際化を推進するために、国際言語としての「英語」環境を整備し、高度な資質・力量を有する人材を世界から集め教育している。留学生には、英語による授業の提供を行っているが、併せて日本語能力の涵養と文化の相互理解を可能とする環境整備を進めている。これらの一つの手法として、工学系研究科に「グローバル 30 英語特別プログラム」を設置し、2010 年 10 月から留学生を受け入れている。

このグローバル 30 英語特別プログラムは、希望する専門分野の全ての講義を英語で受講でき、 学位を取得することができる。特別プログラムには以下に示す3つのコースがある。

Master's Global 30 Special English Program Prospectus Graduate School of Engineering, The University of Tokyo For 2019 Academic Year (September Entry)

To further enhance its academic activities in Japan and overseas, the Graduate School of Engineering has launched the Master's Global 30 Special English Program. This postgraduate program has been built around an "English-as-a-global-language" academic environment to promote internationalization within the school. The objective of this program is to provide education to promising, qualified students from all around the world, and to generate opportunities for such students to share and collaborate on research projects on a global scale. The master's degree program is designed to promote the Japanese language as well as to provide a platform for both academic and cultural interactions among Japanese and international students. In October 2010, as one of our first steps in creating a bilingual educational environment, the Graduate School of Engineering started accepting international students to the Global 30 Special English Program.

The lectures for all of the below-described Global 30 program courses are conducted in English, and students are eligible to receive degrees upon course completion. The below three departments offer special courses.

1. コース概要

1. Course Introduction

コース名「コースの概要」	専攻名	選考方法	募集人員
Course Name	Department	Selection Process	Number of
(Course Introduction)	Department	Selection Frocess	Students

国際バイオエンジニアリング英語コース	バイオエン	まず予備的な選考を、学業成績	修士課程
国籍を問わず世界中から優秀な人材を	ジニアリン	(GPA スコア)、エッセイ (2~	10名
集め、ライフサイエンス・バイオテクノ	グ専攻	3 ページ)、 TOEFL (または	
ロジー分野における高度な教育を行うと		IELTS など) のスコア、GRE ス	
ともに、当該分野での新産業のための基		コア、推薦書などによって行	
礎研究の格段のレベルアップを図ること		う。その後、インターネットに	
を目的とする。これらの教育研究活動を		よる面接評価を行う。	
通じて、工学系研究科の目指すアジア中		http://www.global30.t.u-	
核の工学環形成戦略の、いわば先導役と		tokyo.ac.jp/g30_hp/international-	
しての役割を果たす。		bioengineering.html	
International Bioengineering English Course	Bioengineering	An initial screening will be made	10
The bioengineering department gathers		based on academic performance	master's
talented individuals from around the world,		(GPA score), an essay (2-3 pages),	students
regardless of nationality, to conduct high-level		TOEFL (or IELTS, etc.) score, GRE	
research within the fields of life science and		score, and letters of recommendation,	
biotechnology. At the same time, we seek to		etc., for a final internet-based	
enhance the levels of fundamental research within		interview evaluation.	
our fields to nurture new industries. Through these			
advanced educational and research activities, we		More information:	
are able to fulfill the aspirations of the School of		http://www.global30.t.u-	
Engineering as a whole; to act as a leader in		tokyo.ac.jp/g30 hp/international-	
creating an engineering environment with Asia at		bioengineering.html	
its core.			
国際都市建築デザイン英語コース	建築学専攻	学業成績、エッセイ(2~3ペ	修士課程
21世紀の国際的建築家の世界基準に		ージ)、TOEFL(又は	10名
適合した建築設計のプロフェッショナル		IELTS)、 GRE、建築設計・	
教育を英語によって行う。建築における		デザイン、ポートフォリオ、	
設計、構造、環境設備等の分野における		推薦状による書類審査等によ	
実践的な知と経験を基礎にした教育を、		って予備的な選考を行う。選	
世界的に活躍する建築家やエンジニアに		考された者に対してとインタ	
よる「スタジオ制」で行う。		ーネット等を介したインタビ	
		ュー・試問等を行い評価す	
		る。インタビューの日時は	
		2019年1月15日(火)を予	
		定している。	
		http://www.global30.t.u-	
		tokyo.ac.jp/g30_hp/architecture-	

		and-urban-design.html	
Architecture and Urban Design Course This course, offered in English, is a professional architectural design education adapted to 21st century architectural criteria. With practical knowledge and experience as a basis, architectural structure, design, environmental concerns, and other topics are examined in a studio setting for globally minded architects and engineers.	Architecture	Preliminary selections will be based on academic performance, essays (2-3 pages), TOEFL (or IELTS) score, GRE score, architectural designs, portfolios, and letters of recommendation, etc. Selected applicants will be invited to an interview via the Internet which will be held on Tuesday, January 15, 2019. Applicants are requested to make the interview date available. More information: http://www.global30.t.u-tokyo.ac.jp/g30_hp/architecture-and-urban-design.html	10 master's tudents
国際技術経営学英語コース 英語・日本語のシームレス教育による 終了後日本における定着を目指した技術 経営人材の育成を行う。	技術経営戦略学専攻	学業成績、エッセイ (2~3 ページ)、TOEFL、GRE の General Test (必須) と Subject Test Mathematics (強く推奨)、推薦状による書類審査等によって予備的な選考を行う。その後、インターネット等を介したインタビュー・試問等を行い評価する。http://www.global30.t.u-tokyo.ac.jp/g30_hp/international-technology-management.html	修士課程7名
International Technology Management English Course Through a seamless English/Japanese education, this course seeks to train highly skilled individuals in the information management field for establishments within Japan following course	Technology Management for Innovation (TMI) Strategy Department	Preliminary selections for an internet interview/examination will be made based on academic performance, essays (2-3 pages), TOEFL score, GRE scores (General Test scores required and Mathematics Test score	7 master's students

completion.	strongl	y recommended), and letters of	
	recomr	mendation, etc.	
	More	information:	
	http://v	www.global30.t.u-	
	tokyo.	ac.jp/g30_hp/international-	
	techno	ology-management.html	

2. 出願資格

2. Eligibility

東京大学工学系研究科グローバル 30 プログラムへの出願資格は、以下に示す(1)から(3)の条件を全て満たした者で、(4)から(6)のいずれかに該当する者。ただし、日本の大学の学部(東京大学を含む。)を卒業した者及び卒業見込みの者は対象外。(注①)

The applicant must satisfy all the eligibility requirements for the Master's Global 30 Special English Program which are mentioned below as articles (1) to (3). At same time, applicants must also fulfill at least one of the eligibility requirements described in articles (4) to (6). Those who have graduated or who are expecting to graduate from undergraduate universities in Japan (including The University of Tokyo) are not eligible for the Global 30 program. (Note 1)

- (1) 日本以外の国籍を有する者であって応募時に日本に居住していない者(注②)
- (1) A person who neither has Japanese nationality nor resides in Japan at the time of application. (Note 2)
- (2) 日本以外の国籍を有する者であって日本における在留資格が「永住」「定住」又は「特別永住」ではない者(注②③)
- (2) A person who neither has Japanese nationality nor has "permanent resident", "long-term resident", or "special permanent resident" residence status in Japan. (Notes 2 & 3)
- (3) 英語による授業及び研究指導を受けられる「語学力」を有する者
- (3) A person with the linguistic skill level required to take classes and receive research guidance in English.
- (4) 外国において、学校教育における 16 年の課程を修了した者及び 2019 年 9 月の入学日前日まで に修了見込みの者 (注④⑦⑧)
- (4) A person who has completed, or is expected to complete by the day before the admission date in September, 2019, 16 years of school education in a country other than Japan. (Notes 4,7& 8)
- (5) 外国の大学その他の外国の学校(その教育研究活動等の総合的な状況について当該外国政府又は関係機関により評価を受けているものに限る。)において、修業年限が3年以上である課程を修了することにより、学士の学位に相当する学位を授与された者及び2019年9月の入学日前日までに学位を授与される見込みの者(注④⑦⑧)
- (5) A person upon whom a degree equivalent to that of a bachelor's degree has been conferred, or is expected to be conferred by the day before the admission date in September, 2019 from a foreign university or other foreign institution (limited to those whose comprehensive status of education and research activities have been assessed by

- the government of said foreign country or a related organization), having completed a program with a completion period of 3 years or more. (Notes 4, 7& 8)
- (6) 個別の入学資格審査をもって、日本の大学を卒業した者と同等以上の学力があると本研究科において認めた者で、2019年9月の入学日前日において22歳に達している者(注④⑤⑥⑦⑧)
- (6) A person who is 22 years or older on the day before the admission date in September, 2019, whom this graduate school has recognized, through individual screening of entrance qualifications, as having abilities that are at least equivalent to those who have graduated from a Japanese university. (Notes 4, 5, 6, 7 & 8)
- 注① 日本の大学とは、学校教育法第83条の定める日本国内の大学を示す。
- Note 1 Japanese universities mentioned above are universities within the boundaries of Japan and are as prescribed in Article 83 of the School Education Law.
- 注② 日本国と他国との多重国籍者については、渡日までに日本国籍を離脱したことを証明できなければ、応募資格がない者として扱う。
- Note 2 Individuals with Japanese nationality and nationality from another country (or countries) will, if unable to provide proof of relinquishment of Japanese nationality by the time of arrival in Japan, be regarded as ineligible for the program.
- 注③ (2)に該当する者のうち、上記(4)、(5)に該当する者については、出願資格を認める場合がある (日本の大学の学部を卒業した者又は卒業見込みの者は対象外)。この点について確認を希望する場合は、2018 年 9 月 28 日までに「グローバル 30 推進室」に問い合わせること。
- Note 3 Those covered under Eligibility (2) and to whom (4) and (5) are applicable may be allowed to apply. For details, please contact the Global 30 office by September 28, 2018. Those who have graduated or who are expecting to graduate from an undergraduate university in Japan (including The University of Tokyo) are not eligible.
- 注④ 出願資格(6)に該当する者とは、出願資格(4)か(5)に該当しない者のうち、外国の4年制の大学 に相当する教育施設の卒業者(修了者)等で、個別の入学資格審査により、日本の大学を卒業 した者と同等以上の学力があると本研究科において認めた者を示す。
- Note 4 Those mentioned in Eligibility (6) above are those who do not fall into Eligibilities (4) or (5), but who have graduated from an educational institution equivalent to a 4-year university, and whom this graduate school has recognized, through individual screening of entrance qualifications, as having abilities that are at least equivalent to those who have graduated from a Japanese university.
- 注⑤ 出願資格(6)で出願しようとする者は、出願前に書類による個別の入学資格審査を行うので、指定する書類を 2018 年 9 月 28 日までに「グローバル 30 推進室」に提出すること。出願資格及び提出書類等については、事前に問い合わせること。
- Note 5 Those who wish to apply based on Eligibility (6) above must submit all the documents specified by the Global 30 office of this graduate school by September 28, 2018 as the eligibility for application is confirmed individually in advance by document screening. Please inquire at the Global 30 office in advance about the eligibility for application and the documents to be submitted.
- 注⑥ 入学資格審査で日本の大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者について、出願を 受け付け、受験を許可する。
- Note 6 Those who are recognized as having abilities that are at least equivalent to those who have graduated from a

Japanese university (through screening of entrance qualifications) will be permitted to apply and take the entrance examination.

- 注⑦ 2019年9月の入学日から9月30日までの間に出願資格(4)~(6)のいずれかを満たす者にも出願を認めることがあるので、該当者は事前に問い合わせること。
- Note 7 Those who fulfill any of items (4), (5), or (6) between the admission date and September 30, 2019 may be allowed to apply. For details, please contact the Global 30 office in advance.
- 注⑧ 入学日は、2019年9月中を予定しているが、変更することもある。入学日詳細は追って Web サイトに掲載する。
- Note 8 Although the admission date is scheduled to be in September, 2019, it may be subject to change. The detailed admission date is going to be put on our Web site later.

3. 出願方法および出願期間

3. How to Apply and Application Period

- (1) 出願方法
- (1) How to apply
 - 1) オンライン出願システム (T-cens) によるアプリケーションを行う。オンライン・アプリケーション用ホームページアドレスについては、後日 G30 のホームページに掲載することを持って告知とする。 http://www.global30.t.u-tokyo.ac.ip/
 - Online submissions will be processed by an application. The online application URL will be published at a later date on the G30 Homepage: http://www.global30.t.u-tokyo.ac.jp/
 - 2) オンラインによる登録終了後に各受験者は「出願書類等」の提出を速達郵便(限る)によって行う。
 - 2) All applications made online must be submitted online, and all materials must then be sent via express mail by the applicable deadline dates.
 - 3) 出願に際し、グローバル 30 プログラムおよび受験を希望する専攻のホームページより、入学資格・時期や受講できる講義、修了資格等十分に把握しておくこと。
 - 3) All applicants are recommended to visit the Master's Global 30 Special English Program homepage, as well as the homepage of the department which they are interested in for more detailed information about that department, faculty, courses offered, eligibility for entrance, and requirements for completing the degree program. http://www.global30.t.u-tokyo.ac.jp/
 - 4) 書類送付先および問い合わせ先

〒113-8656 東京都文京区本郷 7-3-1

東京大学大学院工学系研究科グローバル 30 推進室「国際推進課内」

E-Mail: global30@t-adm.t.u-tokyo.ac.jp

ホームページ: http://www.global30.t.u-tokyo.ac.ip/

4) Contact Information:

Any inquiries and all application documents are to be addressed to the Global 30 Office at the address below.

The Global 30 Office

c/o Office of International Cooperation and Exchange (OICE)

Graduate School of Engineering, the University of Tokyo

7-3-1 Hongo; Bunkyo-ku, Tokyo 113-8656 JAPAN

E-mail: global30@t-adm.t.u-tokyo.ac.jp

URL: http://www.global30.t.u-tokyo.ac.jp/

- (2) 出願期間
- (2) Application Period
 - 1) オンラインによる出願期間:2018年9月3日~11月26日 オンライン(T-cens)上のアカウント作成登録期限:2018年11月22日
 - Online Application Period: Between September 3 and November 26, 2018
 Online (T-cens) account registration deadline: November 22, 2018

Please arrange your test(s) so that your scores arrive in time for the deadline.

2) 書類提出および到着期限

全ての出願書類を以下の期限までに郵送すること。

発送期限:11月30日(消印有効)

グローバル 30 推進室到着期限: 2018 年 12 月 5 日 (注)

- (注) 発送期限は 11 月 30 日だが、12 月 5 日以降に到着したものは無効とするので、期日に余裕をもって発送すること。
- 2) Deadline for Documents (Arrival at the Global 30 Office)

All documents must be postmarked on or before November 30, 2018 and must reach the Global 30 office no later than December 5, 2018. (see note)

Note: All documents arriving later than December 5, 2018 will not be accepted, even if they are postmarked on or before November 30, 2018. Please prepare carefully to ensure your documents arrive before the deadline.

3) 外部試験テストセンタースコア提出方法および期限

提出方法:外部試験テストセンターに「Official Score Report」を東京大学大学院工学系研究科宛発行・送付を請求すること。

提出期限: 2018年12月25日までに東京大学に到着すること。

- (注1) 2018年12月25日以降に外部試験テストセンターから到着したスコアは受理しない。期日に間に合うように試験日時を確認して予めテストを受けること。
- (注 2) 外部試験テストセンターのスコアの有効期限は、以下のとおりとする。 書類提出期限(2018 年 11 月 30 日) の時点で、そのスコアの公式有効期限内で あること。TOEFL: 2 年、IELTS: 2 年、GRE: 5 年
- (注3) 外部試験テストセンターからのスコアの到着の有無に関しての質問は一切受け付けない。
- 3) Submission Methods & Deadlines for Official Score Reports from External Testing Centers

Submission: Please make a request to the test center for a score to be issued and sent to the University of Tokyo's Graduate School of Engineering

Deadline: December 25, 2018 (scores must arrive at the University of Tokyo)

(Note 1) Scores from a test center that arrive after December 25, 2018 will not be accepted. Please check testing dates carefully, and plan to take examinations well in advance of the deadline.

(Note 2) The valid periods for scores from external testing centers are as below. Scores must be within their period of validity as of the deadline for document submission (November 30, 2018).

TOEFL: 2 years IELTS: 2 years GRE: 5 years

(Note 3) Inquiries regarding arrival of scores from external testing centers will not be responded to.

書類提出、到着期限等一覧

	T-cens 上の入力、アップ ロード期限	紙媒体書類発送期限	紙媒体書類到着期限
	2018年9月3日 (月)		
オンラインによる募	15 時(日本時間) ~		
集期間	2018年11月26日(月)		
	15 時(日本時間)		
オンラインのアカウ	2018年11月22日(木)		
ント作成、登録	15 時(日本時間)		
すべての書類の提出		2018年11月30日	2018年12月5日
9、1、1の音類の使出		(金)	(水)
外部テストセンター			2018年12月25日
からの書類			(火)

Important Deadlines

	Deadline/Period for	Deadline for	Deadline for arrival
	registration and document		at the Global 30
	upload via T-cens		office
	Between Monday,		
Online applications	September 3, 2018 (15:00		
Online applications	JST)		
	and Monday, November		

	26, 2018 (15:00 JST)		
Online account	Thursday, November 22,		
registration via T-cens	2018 (15:00 JST)		
Submission of all		Friday, November	Wednesday,
application documents		30, 2018	December 5, 2018
Submission of official			
score reports from			Tuesday, December
external testing			25, 2018
centers			

4. 提出書類

4. Documents for Submission

提出書類の詳細は T-cens 上の"Guidance Information" の"Documents to Prepare and Submit"を確認すること。(例:下記「AF1」は、T-cens 上の「AF(Application Form)1」を示す。)

Applicants must check details in the "Documents to Prepare and Submit" section of "Guidance Information" on T-cens. (Example: The below "AF1" refers to "AF (Application Form) 1" on T-cens.

a) General Documents

Formatted Application Forms	AF1_Application Form for the International Graduate Program
	Photo of face The background must be solid and have no shadows. Color photos preferable. Taken within three (3) months prior to T-cens application
	AF2_Statement of Study Plans
	AF3_Summary of Graduation Thesis
	AF4_T-cens Inquiries on Educational and Occupational Background (AFEB)
	AF5_ CV_for_T-cens AF5-1_List of scholarships, prizes, honors, awards and other recognitions, if any. AF5-2_List of membership in honor societies and professional organizations AF5-3_List of titles and details of conference papers
Academic Transcript (Bachelor's degree)	

Academic Transcript (Master's degree)	If applicable	
Grades and Grading System		
Explanatory Letter of Certified Documents (English Translation)	If applicable	
Certificate of Degree/Diploma (Bachelor's degree)		
Certificate of Degree/Diploma (Master's degree)	If applicable	
Letter or Certificate of Expected Graduation (Bachelor's/Master's degree, if applicable)	If applicable	
Letter of Recommendation	Two online recommendations	
Declaration		
Passport		

b) Additional Requirements from the course you are applying for

Course name	English Language Proficiency	GRE	Additional Requirements
国際バイオエンジ ニアリング英語コ ース International Bioengineering English Course	Required: (one of the documents must be submitted) TOEFL, IELTS, TOEIC, or Certificate of English as Medium of Instruction from your university	GRE is strongly recommended	Optional: Reference from employer (only for those who are employed)
国際都市建築デザ イン英語コース Architecture and Urban Design Course	Required: TOEFL/IELTS	Required: GRE-General	Required: Portfolio (Paper media and CD)
国際技術経営学英語コース International Technology Management English Course	Required: TOEFL	Required: GRE-General Strongly recommended GRE-subject (mathematics)	Required: 成績評価係数計算表 (Grading Coefficient Calculation Table) Optional: Certificate of Japanese Language Proficiency

5. 選考期間

5. Selection Period

選考期間は、2018年12月から2019年2月上旬を予定している。

Selections are scheduled to be made between December 2018 and the beginning of February 2019.

- 6. 合格の発表および入学手続き
- 6. Result Announcements and Admission Procedures
- (1) 合格発表は、2019年3月を予定している。合格者・不合格者とも、3月(予定)に東京大学工 学系研究科からeメールで通知する。
 - 場合によっては、2月中に通知することもあるが、発表時期についての質問は受け付けない。
- (1) Result announcements are planned for March 2019. Successful and unsuccessful applicants will be notified via email from the University of Tokyo's Graduate School of Engineering in March.
- (2) 合格者には、**3**月中に **T-cens** を介して証明書の **PDF** を送付する。
- (2) Successful applicants will be sent a PDF certificate via T-cens within the month of March.
- (3) 入学手続き期間等の詳細は、後日合格者に通知する。入学手続き期間に間に合うように来日し、この期間に必要な入学手続きを行うこと。この期間内に入学手続きを行わない場合には、入学しないものとして取り扱うので注意すること。
- (3) Details regarding items related to admission procedures will be sent to successful applicants at a later date. Successful applicants must arrive in Japan and complete the necessary admission procedures within this time period. If admission procedures are not completed within this period, the applicant will be considered as not entering the school, so please exercise caution.
- (4) 入学許可通知書の PDF を入学日までに T-cens を介して合格者に送付する。本紙は来日後本人に手渡す。
- (4) Admission authorization notification PDFs will be sent to successful applicants via T-cens by the admission date. A hard copy of this paper will be provided to the applicant after they arrive in Japan.

7. 入学予定年月日

7. Admission Date

入学日は、2019 年 9 月中を予定しているが、変更することもある。入学日詳細は追って Web サイトに掲載する。

Admission date is scheduled to be in September, 2019, but it may be subject to change. The detailed admission date is going to be put on our Web site later.

8. 注意事項

8. Notes

- (1) 東京大学大学院工学系研究科留学生特別プログラムの 2019 年秋入学のコース (注) のうち、ひと つのコースにしか出願することはできない。
 - (注) コースの一覧は、T-cens のログインページにある"International Admission to the Graduate School of Engineering at The University of Tokyo" をクリックして確認すること。

参考 URL:

https://t-cens.iapply.t.u-tokyo.ac.jp/t-cens/course guide.php?admissionType=screening

(1) Applicants can apply to only one course for September 2019 entry in the International Programs at the Graduate School of Engineering, the University of Tokyo.

NOTE: To view the course list, click on the "International Admission to the Graduate School of Engineering at the University of Tokyo" link available on the T-cens login page.

Reference URL:

https://t-cens.iapply.t.u-tokyo.ac.jp/t-cens/course_guide.php?admissionType=screening

- (2) 他大学及び本学他研究科(教育部を含む)と重複して入学することはできない。
- (2) Applicants cannot be enrolled in other universities or other schools at the University of Tokyo at the same time as the Graduate School of Engineering.
- (3) 正当な理由無くして提出期日までに所定の書類が完備しない願書は受理しない。また、出願手続き後は、どのような事情があっても、書類の変更は認めず、また、書類の返却はしない。
- (3) Applications will not be accepted if the specified documents are not complete and in order by the submission date indicated above except in extreme, unavoidable circumstances (as determined by the Graduate School of Engineering). After the application process is complete, no changes to documents will be accepted and no documents will be returned, under any circumstances.
- (4) 社会人で在職の身分のままで入学を希望する者は、入学後学業に専念させる旨の所属長の承認書 (様式任意)を入学時に提出すること。
- (4) Those who wish to enter the school with an "in office" working status are required to submit written approval (in any format) from an immediate supervisor upon entry to school, certifying ability to concentrate on studies.
- (5) 渡日までに、「出入国管理及び難民認定法 (昭和 26 年政令第 319 号)」において、大学院入学に支障のない在留資格を有すること。
- (5) Applicants must have a visa that will allow admission to a Japanese graduate school, as stipulated in the "Immigration Control and Refugee Recognition Act (Law No. 319, 1951)" before coming to Japan.
- (6) 事情によっては、出願手続、試験期日等について変更することもある。
- (6) Under some circumstances, application procedures, examination dates, and other details may be subject to change.
- (7) 納入された検定料、入学料はどんな事情があっても、払い戻しはしない。

- (7) Once paid, examination fees and admission fees will be non-refundable under any circumstances.
- (8) 個人情報については、<u>「独立行政法人等の有する個人情報の保護に関する法律」及び「東京大学の</u>保有個人情報の適切な管理のための措置に関する規則」に基づいて取り扱う。
 - 1.出願に当たって知り得た氏名、住所その他の個人情報については、1)入学者選抜(出願処理、選抜実施)、2)合格発表、3)入学手続き業務を行うために利用する。
 - 2.入学者選抜に用いた審査情報は、今後の入学者選抜方法の検討資料の作成のために利用する。
 - 3.出願に当たって知り得た個人情報は、入学者のみ 1)教務関係(学籍、就学指導等)、2)学生支援関係(健康管理、就職支援、授業料免除・奨学金申請等)、3)授業料徴収に関する業務を行うために利用する。
 - 4.上記の各種業務での利用に当たっては、一部の業務を本学及び本学が委託した T-cens 担当システム会社において行うことがある。
- (8) Personal information will be handled in accordance with "Act on the Protection of Personal Information Held by Independent Administrative Agencies" and "Rules and Regulations for the Proper Management of Personal Information Held by the University of Tokyo."
 - 1. Personal information obtained through the application process, including the applicant's name and address, will be used for: 1) Selection of applicants (application processing, selection); 2) Announcement of successful applicants; and 3) Admission procedures.
 - 2. The screening information used in the selection of entrants may be used in future studies to improve both the entrance examination and education at the University of Tokyo.
 - 3. Personal information from successful applicants will be used for: 1) Administrative purposes (school registration, core studies, etc.); 2) Student support (health management, employment support, applications for scholarships and exemptions from tuition fees, use of libraries, etc.); and 3) Operations related to the collection of tuition fees.
 - 4. In performing each of the aforementioned tasks, some duties will be carried out by this institution or the systems company entrusted with managing T-cens. The systems company may, where necessary, be provided with all or part of the personal information acquired to complete these duties.
- (9) 入学者選抜に用いた試験成績は、今後の本学の入試及び教育の改善に向けた検討のために利用することがある。
- (9) The examination results used in the selection of entrants may be used in future studies for the improvement of both the entrance examination and the education at the University of Tokyo.
- (10) 出願書類における履歴等について虚偽の記載をした者(他人の書いたエッセイやポートフォリオあるいはその一部、又はそれらのコピーを提出した者も含む)は、入学後においても遡って入学を取り消すことがある。また、T-cens に掲載されている「2019 年度東京大学大学院工学系研究科留学生特別プログラム応募者への注意事項」に署名して提出すること。提出のない場合は、出願書類を受理しない。
- (10) If your application form and all submitted documents include any false, misrepresented, or copied statements and/or information, we may cancel your enrollment, even after entering the school. Applicants must also sign and submit the "Notes for Applicants to 2019 International Programs" file available on T-cens. If the document is not submitted, the application will not be accepted.

- (11) 災害等により不測の事態が発生した場合、入試に関する情報提供は本研究科 Web サイト等で行うので注意すること。
- (11) In case of an unexpected situation such as natural disaster, please note that information related to entrance examinations will be offered on the Graduate School of Engineering website.

9. 入学後の履修方法及び修了要件

9. Completion of Degree Program

この課程を修了するためには、**2**年以上在学し所要科目を履修して **30** 単位以上を修得し、必要な研究 指導を受け、かつ、修士の学位論文審査及び最終試験に合格しなければならない。

なお、「工学系研究科大学院講義群」の基盤科学系、自然社会系、電気・機械系、総合工学系の科目を 履修し、修得した単位を修了に必要な単位に含めることが出来る。

To complete the Master's Global 30 Special English Course at the Graduate School of Engineering at The University of Tokyo, students must: a) be enrolled for a period of at least two years; b) complete all required courses; c) earn more than 30 credits; d) receive necessary research guidance; e) have a master's thesis accepted, and f) pass final examinations.

Credits earned from the Graduate School of Engineering Lecture Group (Basic Science Group, Nature and Society Engineering Group, Electromechanical Group, General Engineering Group) may be applied as required credits.